



Bruksela, 10 marca 2026 r.  
(OR. en)

6595/26

LIMITE

CORLX 188  
CFSP/PESC 266  
RELEX 251  
CONOP 5

#### AKTY USTAWODAWCZE I INNE INSTRUMENTY

---

Dotyczy:           DECYZJA RADY wspierająca budowanie zdolności Afryki w kierunku  
Afryki wolnej od min

---

**DECYZJA RADY (WPZiB) 2026/...**

**z dnia ...**

**wspierająca budowanie zdolności Afryki w kierunku Afryki wolnej od min**

RADA UNII EUROPEJSKIEJ,

uwzględniając Traktat o Unii Europejskiej, w szczególności jego art. 28 ust. 1 i art. 31 ust. 1,

uwzględniając wniosek Wysokiego Przedstawiciela Unii do Spraw Zagranicznych i Polityki Bezpieczeństwa,

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) Unia powinna dążyć do zapewnienia wysokiego stopnia współpracy we wszelkich dziedzinach stosunków międzynarodowych, służyć celu utrzymaniu pokoju, zapobieganiu konfliktom i umacnianiu bezpieczeństwa międzynarodowego zgodnie z celami i zasadami Karty Narodów Zjednoczonych.
- (2) Konwencja o zakazie użycia, składowania, produkcji i przekazywania min przeciwpiechotnych oraz ich zniszczeniu (zwana dalej „Konwencją”) weszła w życie w dniu 1 marca 1999 r. i stanowi nadrzędne międzynarodowe ramy działania na rzecz położenia kresu cierpieniom i ofiarom spowodowanym przez miny przeciwpiechotne.
- (3) W dniu 15 grudnia 2016 r. Rada Europejska przyjęła globalną strategię na rzecz polityki zagranicznej i bezpieczeństwa Unii Europejskiej, a poparcie Unii dla wprowadzania w życie Konwencji przyczyniłoby się do większego bezpieczeństwa ludzi, czemu służyć ma ta strategia.

- (4) W dniu 10 grudnia 2019 r. Rada przyjęła konkluzje zatytułowane „Budowanie zrównoważonej Europy do 2030 r. – dotychczasowe postępy i dalsze działania w tym zakresie”, służące poparciu realizacji Agendy na rzecz zrównoważonego rozwoju 2030, przyjętej przez Organizację Narodów Zjednoczonych, oraz jej programu celów zrównoważonego rozwoju. Ponadto Unia konsekwentnie wspierała upowszechnianie i wprowadzanie w życie Konwencji za pośrednictwem szeregu decyzji Rady, w tym decyzji (WPZiB) 2017/1428<sup>1</sup>, (WPZiB) 2020/905<sup>2</sup>, (WPZiB) 2021/257<sup>3</sup> i (WPZiB) 2025/781<sup>4</sup>.

---

<sup>1</sup> Decyzja Rady (WPZiB) 2017/1428 z dnia 4 sierpnia 2017 r. w sprawie wsparcia realizacji planu działania z Maputo dotyczącego wprowadzania w życie Konwencji z 1997 r. o zakazie użycia, składowania, produkcji i przekazywania min przeciwpiechotnych oraz o ich zniszczeniu (Dz.U. L 204 z 5.8.2017, s. 101, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/2017/1428/oj>).

<sup>2</sup> Decyzja Rady (WPZiB) 2020/905 z dnia 29 czerwca 2020 r. zmieniająca decyzję (WPZiB) 2017/1428 w sprawie wsparcia realizacji planu działania z Maputo dotyczącego wprowadzania w życie Konwencji z 1997 r. o zakazie użycia, składowania, produkcji i przekazywania min przeciwpiechotnych oraz o ich zniszczeniu (Dz.U. L 207 z 30.6.2020, s. 35, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/2020/905/oj>).

<sup>3</sup> Decyzja Rady (WPZiB) 2021/257 z dnia 18 lutego 2021 r. w sprawie wsparcia Planu działania z Oslo dotyczącego wprowadzania w życie Konwencji z 1997 r. o zakazie użycia, składowania, produkcji i przekazywania min przeciwpiechotnych oraz o ich zniszczeniu (Dz.U. L 58 z 19.2.2021, s. 41, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/2021/257/oj>).

<sup>4</sup> Decyzja Rady (WPZiB) 2025/781 z dnia 14 kwietnia 2025 r. w sprawie wsparcia planu działania z Siem Reab – Angkoru dotyczącego wprowadzania w życie Konwencji z 1997 r. o zakazie użycia, składowania, produkcji i przekazywania min przeciwpiechotnych oraz o ich zniszczeniu (Dz.U. L, 2025/781, 15.4.2025, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/2025/781/oj>).

- (5) W dniu 27 maja 2024 r. Rada przyjęła konkluzje dotyczące stanowiska UE w sprawie zaostrożenia zakazu stosowania min przeciwpiechotnych z myślą o 5. konferencji przeglądowej Konwencji.
- (6) Na 5. konferencji przeglądowej Konwencji, która odbyła się w Siem Reab – Angkorze w Kambodży w 2024 r. państwa-strony Konwencji przyjęły plan działania z Siem Reab – Angkoru na lata 2025–2029, w którym przewidziano harmonogram wprowadzania w życie i upowszechniania stosowania Konwencji, wykorzystując osiągnięcia poprzednich planów działania.
- (7) W dniu 14 kwietnia 2025 r. Rada przyjęła decyzję (WPZiB) 2025/781 dotyczącą wsparcia planu działania z Siem Reab – Angkoru na lata 2025-2029,

PRZYJMUJE NINIEJSZĄ DECYZJĘ

## *Artykuł 1*

1. Unia wspiera państwa-strony Konwencji o zakazie użycia, składowania, produkcji i przekazywania min przeciwpiechotnych oraz ich zniszczeniu (zwanej dalej „Konwencją”) dotknięte problemem min w Afryce we wzmacnianiu krajowych zdolności w zakresie rozminowywania oraz w spełnianiu ich zobowiązań wynikających z art. 5 Konwencji, a także w osiągnięciu celów zrównoważonego rozwoju Organizacji Narodów Zjednoczonych. Unia realizuje to wsparcie poprzez działania operacyjne.
2. Celem działania operacyjnego Unii, o którym mowa w ust. 1, jest przyczynianie się do bezpieczeństwa ludzi poprzez wspieranie wprowadzania w życie Konwencji, zgodnie z celami zawartymi w planie działania z Siem Reab – Angkoru na lata 2025-2029 oraz w europejskiej strategii bezpieczeństwa.
3. Szczegółowy opis działania operacyjnego, o którym mowa w ust. 1, zamieszczono w załączniku do niniejszej decyzji.

## *Artykuł 2*

Aby osiągnąć cele działania operacyjnego Unii, o którym mowa w art. 1 ust. 2, Unia wspiera następujące cele szczegółowe:

- a) wzmacnianie, za pomocą budowania zdolności, starań państw-stron Konwencji w Afryce w spełnieniu ich zobowiązań w zakresie rozminowywania wynikających z art. 5 Konwencji;
- b) propagowanie wymiany wiedzy i wiedzy fachowej związanych z wykonywaniem art. 5 Konwencji;

- c) wykazywanie zaangażowania Unii i jej państw członkowskich na rzecz celów Konwencji oraz zapewnianie odpowiedniego wyeksponowania tego zaangażowania.

*Artykuł 3*

1. Za wykonanie niniejszej decyzji odpowiada Wysoki Przedstawiciel Unii do Spraw Zagranicznych i Polityki Bezpieczeństwa (zwany dalej „Wysokim Przedstawicielem”).
2. Techniczną realizację projektów dotyczących szczególnych celów określonych w art. 2 powierza się Instytutowi Organizacji Narodów Zjednoczonych ds. Badań nad Rozbrojeniem (UNIDIR) w partnerstwie z organizacją Mine Advisory Group.
3. UNIDIR realizuje projekty dotyczące szczególnych celów, o których mowa w art. 2, pod zwierzchnictwem Wysokiego Przedstawiciela. W tym celu Wysoki Przedstawiciel dokonuje z UNIDIR niezbędnych ustaleń.

#### *Artykuł 4*

1. Finansowa kwota odniesienia na realizację działania operacyjnego, o którym mowa w art. 1, wynosi 3 000 000,36 EUR.
2. Wydatkami pokrywanymi z kwoty odniesienia określonej w ust. 1 zarządza się zgodnie z zasadami i procedurami mającymi zastosowanie do budżetu ogólnego Unii.
3. Komisja nadzoruje właściwe zarządzanie wydatkami, o których mowa w ust. 2. W tym celu zawiera z UNIDIR niezbędną umowę. Umowa ta zobowiązuje UNIDIR do zapewnienia identyfikowalności i widoczności wkładu Unii w sposób współmierny do wielkości tego wkładu.
4. Komisja dąży do zawarcia umowy, o której mowa w ust. 3, w jak najkrótszym terminie po wejściu w życie niniejszej decyzji. Komisja informuje Radę o wszelkich trudnościach związanych z zawarciem umowy oraz o dacie zawarcia umowy.
5. UNIDIR realizuje działanie operacyjne, o którym mowa w art. 1, zgodnie z decyzją w sprawie poprawy zarządzania finansowego i przejrzystości działań w ramach jednostki wspierającej wykonywanie Konwencji, podjętą w 2015 r. na czternastym posiedzeniu państw-stron Konwencji. UNIDIR sporządza, między innymi, sprawozdania opisowe i kwartalne oraz ramy logiczne i matrycę działań zgodnie z załącznikiem.

*Artykuł 5*

1. Wysoki Przedstawiciel informuje Radę o wykonaniu niniejszej decyzji na podstawie regularnych sprawozdań przygotowywanych przez UNIDIR. Sprawozdania te stanowią podstawę do przeprowadzenia oceny przez Radę.
2. Komisja przekazuje Radzie informacje na temat aspektów finansowych wykonywania niniejszej decyzji.

*Artykuł 6*

1. Niniejsza decyzja wchodzi w życie z dniem jej przyjęcia.
2. Niniejsza decyzja wygasa 36 miesięcy po dniu zawarcia umowy, o której mowa w art. 4 ust. 3, lub sześć miesięcy po dniu jej wejścia w życie, jeżeli taka umowa nie zostanie zawarta w tym okresie.

Sporządzono w ...

*W imieniu Rady*

*Przewodniczący / Przewodnicząca*

---